



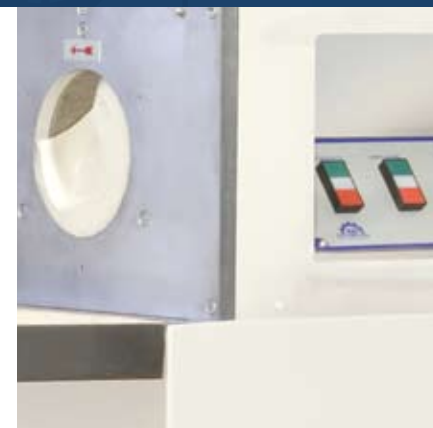
TECNOASTEPAN
 PASTRY & BAKERY TECHNOLOGY

Prov.le Martano-Otranto
 73020 Carpignano Salentino (Le) ITALIA
 tel. +39 0836 580416 • fax +39 0836 506871
 info@tecnoastepan.com
 www.tecnoastepan.com



— dal 1926 —

FARINELLI
 Gruppo TECNOASTEPAN



Made in Italy

ROTOR

ARROTONDATRICE A COCLEA
 SCREW ROUNDING MACHINE
 BOULEUSE À VIS SANS FIN
 BOLEADORA DE TORNILLO

AGENCY



dal 1926
FARINELLI
 Gruppo TECNOASTEPAN

ROTOR

ARROTONDATRICE A COCLEA

Arrotondatrice con coclee in alluminio intercambiabili per adattarsi alle diverse pezzature ed ottenere sempre un arrotondamento perfetto. Tamburo rotante in acciaio inox. La macchina è dotata di ventilatore.

Optionals:

- Ventilazione ad aria calda
- Tappeto motorizzato uscita prodotto

SCREW ROUNDING MACHINE

Rounding machine with interchangeable aluminium endless screws suitable for processing different sizes, to obtain perfectly-rounded products at all time. Stainless steel rotating drum. The machine is equipped with a fan.

Optional parts:

- Warm air ventilator
- Motor-driven product output belt

BOULEUSE À VIS SANS FIN

Bouleuse avec vis sans fin interchangeables en aluminium, s'adaptant aux différents pâtons pour obtenir toujours des boules parfaites. Tambour tournant en acier inox. La machine est équipée d'un ventilateur.

Optionnels:

- Ventilateur à air chaud
- Tapis motorisé sortie produit

BOLEADORA DE TORNILLO

Boleadora con tornillos de aluminio intercambiables para adaptarse a los distintos pesos de masa y conseguir siempre un boleado perfecto. Tambor rotante de acero inoxidable. La máquina se ha equipado con ventilador.

Extras:

- Ventilador de aire caliente
- Cinta motorizada de la salida del producto

Coclee intercambiabili Interchangeable screws Vis sans fin interchangeables Tornillos intercambiables	
Mod. N°	Pezzatura gr Sizes - Pâtons - Peso
0	25-35
1	40-60
2	50-80
3	80-120
4	120-220

Mod.	Prod. Max Max Prod. Prod. Max Prod. Max	Motori Motors Moteurs Motores	Peso Weight Poids Peso	Dimensioni macchina aperta Machine dimensions when open Dimensions de la machine ouverte Medidas máquina abierta			Dimensioni macchina chiusa Machine dimensions when closed Dimensions de la machine fermée Medidas máquina cerrada		
				A mm	B mm	H mm	A mm	B mm	H mm
ROTOR	Pz/h 3000	Kw 0,37	Kg 90	650	1.020	1.100	650	720	1.100

TecnoAstepan srl si riserva di apportare modifiche senza obbligo di preavviso. TecnoAstepan srl reserves the right to make changes to the machine with no prior notice. TecnoAstepan srl se réserve le droit de modifier la machine sans avis. TecnoAstepan srl se reserva el derecho de hacer modificaciones sin aviso previo.

